

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 40 (1983)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

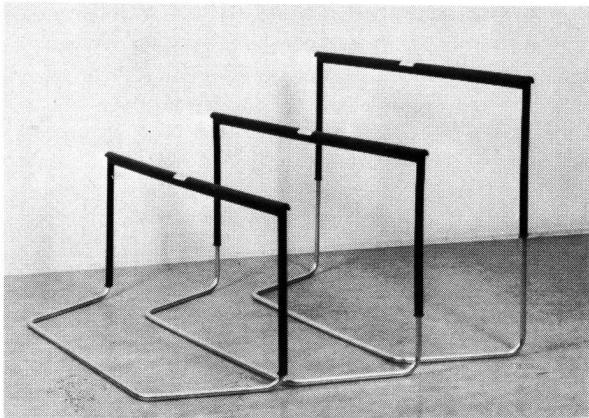
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le vieux tilleul de Morat: il a plus de 500 ans et un automobiliste a failli lui donner le coup de grâce. Mais il résiste et quelque 10 000 coureurs à pied pourront encore le saluer au passage, le 2 octobre prochain, date du 50e anniversaire de la course Morat-Fribourg.

Haies d'exercice

pour des heures d'entraînement riches et variées



- pour l'enseignement en halle et en plein air
- champ d'utilisation multiple
- demandez notre prospectus

R. Bachmann
Steineggstrasse, 8503 Hüttwilen
Téléphone 054 92463

DUL-X®

hilft bei
Quetschungen

Flacons Fr. 7.- und Fr. 12.-,
als Crème in Tuben Fr. 6.40.
DUL-X Red Point mit verstärktem
Wärmeeffekt Fr. 7.- und Fr. 12.-
In Apotheken und Drogerien.

BIOKOSMA AG 9642 Ebnat-Kappel



**Centre de sports
et de détente
Frutigen** 800 m d'alt.

Information:
Office du tourisme CH-Frutigen
0 033 711421

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pour: **camp de sport et de marche – camp de ski**
(centre de ski Elsigenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)



**Cabane, camp,
hôtel de jeunesse?**

Votre demande
(qui, quand, quoi, combien) atteint
chaque catégorie, car 240 établissements
la reçoivent gratuitement.

Carte postale suffit.

**KONTAKT
4411 LUPSHINGEN**



**Centre des Sports
et
d'entraînement**
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling,
piscine chauffée et couverte, salle omnisports
(45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs
(sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf,
piste sportive en forêt, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

Renseignements:

Centre des Sports, 1854 Leysin 0 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 Leysin 0 025 34 22 44

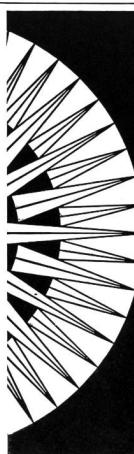


Carite dorlastan®
votre deuxième peau

Nous vous envoyons volontiers
des échantillons ainsi que notre
grand catalogue avec les tout
nouveaux justaucorps en
dorlastan, coton et Helanca.

Carite

Vêtements de gymnastique
Case postale, 6023 Rothenburg
Tél. 041 36 99 81 et 53 39 40



CLICHES
PHOTOLITHOS
**PHOTO
GRAVURE
BIENNA**
2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 42 41 41